**LD VIET-NGA “VIETSOVPETRO”** **[c.ten\_gian\_khoan]**

CП “ВЬЕТСОВПЕТРО”

XN.ĐỊA VẬT LÝ GK **GIẤY ĐI BIỂN**

Số No **[c.soyc]** НАПРАВЛЕНИЕ НА РАБОТУ В МОРЕ

Ngày **[c.ngay\_cap;frm=’dd-mm-yyyy’]**

Cấp cho đồng chí: **[c.tennhanvien;block=tbs:page]**

Кому выдано

Danh số**: [c.danh\_so]** Chức vụ - đơn vị: **[c.ten\_bo\_phan]** КПГ

Табельный номер Отдел, служба, должность

Thời gian làm việc ngoài biển từ **[c.ngay\_di;frm=’dd/mm/yyyy’]** Đến ………/………/……….

Срок нахождения в море с по

|  |  |
| --- | --- |
| |  | | --- | | **[c.nhiem\_vu]** | |

Nhiệm vụ được giao được giao

Поручено выполнить

Lãnh đạo LD “Vietsovpetro” . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ký

Руководитель СП “вьетсовпетро” Подпись

Thủ trưởng đơn vị . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ký

Руководитель подразделения Подпись

BM.03.PM1

16/07/2012

**BẢNG CHẤM CÔNG**

**Табель учета использования рабочего времни**

Chữ ký Trưởng công trình biển Tháng – за ……năm ………г

Подпись и штамп нач.

Обьекта в море

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Tổng số ngày làm việc trong tháng  Итого отработано за м-ц | | | |
| Danh  số  Таб-  ном | Họ và tên  Фамилия И.О | Ngày trong tháng  Числа месяца | | | | | | | | | | | | | | | | Số  ngày  Дней | Tổng  số giờ  Всего часов | Trong đó  Из. них | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | L.thêm  Св. ру | L. đêm  Ночн |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |